



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

8. Ripartizione Patrimonio ed Attività economiche
8. Abteilung für Vermögen und Wirtschaft

8.4 Ufficio Appalti e Contratti
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

AVVISO

ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e ss.mm.ii. (detto anche Codice) e dell'art. 27, comma 3 della L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici"

Composizione della commissione di valutazione

BEKANNTMACHUNG

im Sinne des Art. 29, Absatz 1 des Gv.D. Nr. 50/2016, i.g.F. (auch Kodex genannt) und Art. 27, Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.

Zusammensetzung der Bewertungskommission

Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice

Comune di Bolzano

Ripartizione 3 – Ufficio Economato e Provveditorato 3.4 - piazza Walther 1- 39100 BOLZANO - ITALIA

Responsabile unico del procedimento (RUP):
Dott. Massimiliano Crescini
Ufficio Economato e Provveditorato 3.4

Responsabile amministrativo della procedura di gara:
Dott. Massimiliano Crescini
Direttore dell'Ufficio Economato e Provveditorato 3.4

Ufficio responsabile per la gestione della gara:
8.4 Ufficio Appalti e contratti

Abschnitt I: Öffentlicher Auftraggeber

Gemeinde Bozen

Abteilung 3 – Amt für Güterbeschaffung – Ökonomat 3.4 – Waltherplatz 1 – 39100 BOZEN - ITALIEN

Einziger Verfahrensverantwortliche (EVV):
Dr. Massimiliano Crescini
Amt für Güterbeschaffung – Ökonomat 3.4

Verantwortlicher für das Ausschreibungsverfahren:
Dr. Massimiliano Crescini
Direktor des Amtes für Güterbeschaffung – Ökonomat 3.4

Zuständiges Amt für die Verwaltung der Ausschreibung:
8.4 Amt für öffentliche Aufträge und Verträge

Sezione II: Oggetto dell'appalto

Denominazione della gara:

Procedura aperta in due lotti sopra soglia europea per l'affidamento del servizio di pulizia a ridotto impatto ambientale per le strutture comunali adibite in prevalenza ad uffici e le strutture comunali non adibite ad uffici

Abschnitt II: Auftragsgegenstand

Bezeichnung des Auftrags:

Offenes Verfahren mit zwei Losen über der EU Schwelle für die Vergabe des Reinigungsdienstes mit geringer Umweltbelastung in den Gemeindegebäuden, die vorwiegend als Büros genutzt werden und in den

Gemeindegebäuden, die nicht vorwiegend als Büros genutzt werden

Lotto 1: Servizio di pulizia quotidiana e periodica delle strutture adibite in prevalenza ad uffici – Codice CPV Prestazione principale: 90919200-4 - Codice CPV prestazione secondaria: 90900000-6

Los 1: Durchführung von täglichen und periodischen Reinigungseinsätzen in den Einrichtungen, die vorwiegend als Büros genutzt werden – CPV Kodex: 90919200-4 Hauptleistung – CPV Kodex: 90900000-6 Nebenleistung

Lotto 2: Servizio di pulizia quotidiana e periodica delle strutture non adibite in prevalenza ad uffici - Codice CPV Prestazione principale: 90910000-9 - Codice CPV prestazione secondaria: 90900000-6

Los 2: Durchführung von täglichen und periodischen Reinigungseinsätzen in den Einrichtungen, die nicht vorwiegend als Büros genutzt werden – CPV Kodex: 90910000-9 Hauptleistung – CPV Kodex: 90900000-6 Nebenleistung

Codice Identificativo Gara (CIG)

Erkennungscode der Ausschreibung (CIG)

Lotto 1/Los 1: 9417829E56

Lotto 2/ Los 2: 94178439E5

Codice Unico Intervento (CUI)

Einheitlicher Eingriffscode (CUI)

S00389240219202100062

Provvedimento di aggiudicazione

Zuschlagsverfügung

n./Nr. 2333 del/vom 28.6.2023

**Sezione III:
Composizione**

**Abschnitt III:
Zusammensetzung**

Premesso che

Vorausgeschickt, dass

- la procedura di gara di cui sopra è stata indetta con bando di gara di data 18.10.2022;
- la nomina della commissione per la valutazione tecnica delle offerte è avvenuta in attuazione dell'art. 34 della legge provinciale n. 16/2015 e dell'art. 14 del „Regolamento comunale per la disciplina dei contratti“, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25 gennaio 2018;
- ai sensi dell'art. 29, comma 1 del D.Lgs. n. 50/2016 e dell'art. 27, comma 3 della

- die oben genannte Ausschreibung mit Ausschreibungsbekanntmachung vom 18.10.2022 veranlasst wurde;
- die Ernennung der Kommission für die technische Bewertung der Angebote in Anwendung von Art. 34 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 i.g.F. und von Art. 14 der „Gemeindevorordnung über das Vertragswesen“, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25. Januar 2018, erfolgt ist,
- wird im Sinne des Art. 29, Abs. 1 des Gv.D. Nr. 50/2016 und des Art. 27,

L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii., si pubblica la composizione della commissione tecnica, nominata dall'Autorità di gara con lettera dd. 25.1.2023 (Protocollo N. 0024326/2023):

Absatz 3 des L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 i.g.F., die Zusammensetzung der Technischen Bewertungskommission bekanntgegeben, die von der Wettbewerbsbehörde mit Schreiben vom 25.1.2023 (Prot. Nr. 0024326/2023) ernannt wurde:

**Sezione III:
Composizione**

Dott. Massimiliano Crescini (presidente)

Dott. Alexej Paoli (membro della commissione)

Sig.ra Klaudia Schürmann (membro della commissione)

**Abschnitt III:
Zusammensetzung**

Dr. Massimiliano Crescini (Präsident)

Dr. Alexej Paoli (Mitglied der Kommission)

Frau Klaudia Schürmann (Mitglied der Kommission)

**Sezione IV:
Curricula**

Si allegano i curricula dei componenti della commissione tecnica giudicatrice.

**Abschnitt IV:
Lebensläufe**

Es werden die Lebensläufe der Mitglieder der technischen Bewertungskommission beigelegt.

Data di pubblicazione

Tag der Veröffentlichung:

30.6.2023

La Direttrice dell'Ufficio Appalti e Contratti 8.4
Die Direktorin des Amtes für öffentliche Aufträge und Verträge 8.4
– Dott.ssa/Frau Dr. Sabina Schmidt –
(sottoscritto con firma digitale/unterzeichnet mit digitaler Unterschrift)